



# 香港懲教人員總工會

## Hong Kong Correctional Services General Union

香港職工會登記局註冊編號(Hong Kong Trade Union Registration No.): TU 1036

### 工會教育研討會

日期：2014年3月26日（星期三）  
時間：上午9時45分至下午5時45分  
地點：懲教署職員會所二樓（荔枝角收押所側）

### 程 序

<u>時 間</u>	<u>項 目</u>
0945 – 0955	簽到、就座
0955 – 1005	致歡迎辭
1005 – 1105	紀律部隊功勳制度的歷史和演變
1105 – 1120	提 問
1120 – 1130	茶點、小休
1130 – 1230	公務員的醫療制度和公務員團體的參與
1230 – 1240	提 問
1240 – 1340	午 餐（懲教署職員會所中餐廳）
1340 – 1350	簽到、就座
1350 – 1450	管理民辦戒毒所和懲教院所的異同
1450 – 1500	提 問
1500 – 1505	小 休
1505 – 1605	工會與紀律部隊宿舍／公共房屋的編配
1605 – 1615	提 問
1615 – 1625	茶點、小休
1625 – 1725	公務員的諮詢／協商架構與工會的關係
1725 – 1735	提 問
1735 – 1745	研討會總結

# 香港懲教人員總工會

## Hong Kong Correctional Services General Union

香港職工會登記局註冊編號(Hong Kong Trade Union Registration No.) : TU 1036

### 工會教育研討會(26-3-2014)

- 日期 : 2014年3月26日(星期三)  
 時間 : 上午9時45分至下午5時45分  
 地點 : 懲教署職員會所二樓(荔枝角收押所側)  
 名額 : 45名會員  
 費用 : HK\$120.00(包括午膳及茶點)  
 內容 :  
 \* 紀律部隊功勳制度的歷史和演變  
 \* 公務員的醫療制度和公務員團體的參與  
 \* 管理民辦戒毒所和懲教院所的異同  
 \* 工會與紀律部隊宿舍/公共房屋的編配  
 \* 公務員的諮詢/協商架構與工會的關係
- 報名 : 請向下列各院所聯絡代表索取報名表格—

Hong Kong Region		Kowloon / N.T. Region		Island Region	
Inst.	Rank / No. / Name	Inst.	Rank / No. / Name	Inst.	Rank / No. / Name
CCCI	AOII 6503 Man Kin Wa	TLCI	AOII 11557 Heung Yu Yuk	HLCI	AOI 3356 Chung Chun Chor
E S G	W/AOII 7146 Lee Pui Ming	LCKRC	AOI 666 Leung Yip Hon	HLTC	AOII 12021 Kan Chon U
LCRC	PO 3825 Lam Chor Hing	L K C I	AOI 5228 Lim Siu Wai	LSCI	AOII 11087 So Kwok Chu
MHP	AOI 3802 Lee Kam Tai	LWCI(M)	AOI 1603 Chan Shan Shan	NKCI	AOII 7200 Ho Wai Fong
PRSO	AOI 3129 Kwok Shuk Nga	LWCI(E)	AOI 1129 Chim Oi Sze	SPP	AOII 7928 Chow Man Kit
PSWCI	AOII 474 To Yiu Wai	LWCI(W)	T. I. Po Choi Fung	STCI	AOI 6596 Lam Wah On
S T I	Offr. 11127 Siu King Yiu	P U C I	AOI 978 LI Bing-ki	TFCI	AOII 11964 Lam Ka-chun
S	AOII 10678 Cheng Cheng	SLPC	AOI 3952 Leung Wai Shing	HLTC	AOI 3282 Lau Chuen Loong
S	AOII 11749 Ho Kin Wai	P U P	AOI 3688 Wong Siu Sing	(RU)	
TTCI	AOI 5675 Chan Tze Man	TLCW	AOII 2435 Chan Ka-wai		
		WLRC	AOII 7856 Yim Pui Ling		

報名表格亦可登入本會網頁“[www.hkcsгу.org.hk](http://www.hkcsгу.org.hk)”自行下載，或電郵至“[hkcsгу@hotmail.com](mailto:hkcsгу@hotmail.com)”索取。

參加安排 : 如報名者超過45人，則以下列優先次序為原則—

- (1) 本會的執委會成員；
- (2) 曾協助本會推廣會務的現任及前任院所代表；
- (3) 一般會員，以自動轉賬繳交會費及累積會齡較多者，可作較優考慮；
- (4) 如同院所的報名人數較多，本會將考慮院所的運作情況而作決定；
- (5) 本會的甄選委員會有最終決定權，報名者不得異議。

申請假期 : 獲接納報名及繳費者，將由會方引用公務員事務規例第1111(3)條向懲教署申請公假，惟有待公務員事務局及懲教署審批假期。

截止報名 : 2014年1月22日

# 香港懲教人員總工會

## Hong Kong Correctional Services General Union

香港職工會登記局註冊編號(Hong Kong Trade Union Registration No.): TU 1036

### 工會教育研討會(26-3-2014)

姓名(中文): \_\_\_\_\_ Name(English): \_\_\_\_\_

本會會員編號(HKCSGU Membership No.): \_\_\_\_\_ 性別(Sex): \_\_\_\_\_

駐守院所(Posting): \_\_\_\_\_ 入職日期(Date of First Appointment): \_\_\_\_\_  
d d m m y y y y職級 / 編號(Rank / No.): \_\_\_\_\_ 組別(Division): 左班 L/D 右班 R/D 中班 S/D聯絡電話:(手電 Mobile) \_\_\_\_\_ (家居 Home) \_\_\_\_\_  
(電郵 e-mail) \_\_\_\_\_

- 參加安排 : 如報名者超逾 45 人, 則以下列優先次序為原則—
- (1) 本會的執委會成員;
  - (2) 曾協助本會推廣會務的現任及前任院所代表;
  - (3) 一般會員, 以自動轉賬繳交會費及累積會齡較多者, 可作較優考慮;
  - (4) 如同一院所的報名人數較多, 本會將考慮院所的運作情況而作決定;
  - (5) 本會的甄選委員會有最終決定權, 報名者不得異議。

- 申請假期 :  由會方引用《公務員事務規例》第 1111(3)條向公務員事務局申請公假。  
 自行放假, 不須由會方申請公假。

截止報名 : 2014 年 1 月 22 日

聲 明 Declaration	本人明白及同意「香港懲教人員總工會」收集以上所填的個人資料, 乃根據《個人資料(私隱)條例》用作處理「研討會」申請者檔案、通訊及提供服務等之用, 不作其他用途。 I understand and agree that the 'Hong Kong Correctional Services General Union' would handle the above personal information for filing, mailing and providing service for the 'seminar' in accordance with "Personal Data (Privacy) Ordinance" but not using for other aspects.
--------------------	--

簽署(Signature) \_\_\_\_\_ 填寫日期(Date) \_\_\_\_\_

填妥後請 :

連同 HK\$120.00 劃線支票寄往: 九龍荔枝角青山道 704 號合興工業大廈 8 字樓 H09 室「香港懲教人員總工會」。 Please mail this form together with a crossed cheque (HK\$120.00) to: Room 09, 8/F., Hop Hing Industrial Building, 704 Castle Peak Road, Lai Chi Kok, Kowloon. "Hong Kong Correctional Services General Union".

會方專用 For Office Use	<input type="checkbox"/> Handling _____	<input type="checkbox"/> Receipt _____	<input type="checkbox"/> Filing _____
	<input type="checkbox"/> Member No. _____	<input type="checkbox"/> Others _____	